



SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
OFICINA DE REPRESENTACIÓN EN EL ESTADO DE DURANGO

"Año de Felipe Carrillo Puerto, Benemérito del Proletariado, Revolucionario y Defensor del Mayab"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

No. de bitácora: 10/BU-0140/10/24		Folio No.: 042/2024
Descripción del envío/Description of consignment Beschreibung der Sendung/Description de L'envoi		
Nombre y dirección del exportador/Name and address of exporter/Name und Adresse des Exporteurs/Nom et adresse de l'exportateur CHILES SECOS LA BUFA S.P.R. DE R.L. DE C.V. CSB140221AV6 CALLE CEREZOS # 211 COLONIA VALLE VERDE SUR, C.P. 34194 DURANGO, DURANGO, MÉXICO		
Nombre y dirección del destinatario/Name and address of consignee/Name und Adresse des Empfängers/ Nom et adresse du destinataire HARRIS SPICE VIET NAM CO., LTD. N° 31, STREET 2, VIETNAM SINGAPORE INDUSTRIAL PARK II, HOA PHU WARD, THU DAU MOT CITY, BINH DUONG PROVINCE VIETNAM (REPUBLICA SOCIALISTA DE)		
Número y descripción de los bultos/Number and description of packages/Anzahl und Beschreibung der Packstücke/Nom et description des colis: 1 BOLSA DE POLIETILENO CON UN PESO DE 600 GRAMOS DE HOJA SECA AL AIRE LIBRE, DE ORÉGANO DE LA ESPECIE LIPPIA GRAVEOLENS.		Marcas distintivas /Distinguishing marks/Besondere Kennzeichen/Signes distinctifs: NINGUNA Puerto de cargamento/Port of loading/Ladungshafen/Port de changement MONTERREY, AEROPUERTO, NUEVO LEÓN, MÉXICO
Lugar de origen/Place of origin/Ursprungsort/Provenance MÉXICO	Medio de transporte/Means of conveyance/Transportsmittel/Moyen de transport Aereo	Punto de entrada/ Poin of entry/Grenzübertrittsort/Point d'entrée AEROPUERTO DE MADRID - BARAJAS ADOLFO SUAREZ ESPAÑA (REINO DE)
Cantidad y nombre del producto (Nombre botánico de las plantas)/Quantity and name of product (botanical name of plants)/Menge und Name des Erzeugnisses (Botanischer Name der Pflanzen)/Quantité et nom du produit (Nom botanique de végétaux). 600 GRAMOS FOLLAJE NUEVO SECO SIN RECUBRIMIENTO OREGANO, Lippia graveolens		





SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE
Y RECURSOS NATURALES

ESTADOS UNIDOS MEXICANOS
SECRETARÍA DE MEDIO AMBIENTE Y RECURSOS NATURALES
OFICINA DE REPRESENTACIÓN EN EL ESTADO DE DURANGO

"Año de Felipe Carrillo Puerto, Benemérito del Proletariado, Revolucionario y Defensor del Mayab"

CERTIFICADO FITOSANITARIO / PHYTOSANITARY CERTIFICATE/
PLANZENSCHUTZZEUGNIS/CERTIFICAT PHYTOSANITAIRE

Por el presente se certifica que las plantas, partes de plantas o productos vegetales anteriormente descritos, o muestras representativas de las mismas fueron inspeccionadas de acuerdo con los procedimientos adecuados y se consideran exentos de plagas de cuarentena, y prácticamente exentos de otras plagas nocivas y se considera que se ajustan a las disposiciones fitosanitarias vigentes en el país importador. This is to certify that the plants, parts of plants or plants products described above have been inspected according to appropriate procedures and are considered to be free from quarantine pests, and practically free from other injurious pests; and that they are considered to conform with the current phytosanitary regulations of the importing country. Es Wird hier bescheinigt da² oben beschriebenen Pflanzen, Pflanzenteilen oder pflanzlichen Erzeugnisse insgesamt oder durch Stichproben mit den geeigneten Methoden gründlich sind untersucht geworden und frei von Quarentaner Schädlingen und praktisch frei von anderen Schädlingen befunden wurden, und es wird angenommen, da² sie sich mit der bestehenden Pflanzenschutzvorschriften des Einfuhrlandes eignen. Il est certifié que les végétaux, cest parts ou produits décrits cidessus, ou bien un echantillon représentatif, ont été inspectés on suivant les procédés en vigueur et ils ne portent pas des revageurs en quarantine et pratiquement pas des autres ravageurs et que l'on considerem qu'ils sons accord avec la réglementation phytosanitaire en vigeur au pays importateur.			
Tratamiento de fumigación ó desinfección (si lo exige el país importador/ Fumigation or disinfection tratment (if required by importing contry)/ Begassung oder Entsuchung (Wenn es von Einfuhrland gefordert wird)/ Fumigation ou désinfection (á remplir sur la demande du pays importateur)			
Fecha/Date/Datum/Date //////////		Tratamiento/Treatment/ Behandlung/Traitement No aplica	
Producto Químico (ingrediente activo)/Chemical (active ingredient/Chemisches Mittel (Wirkstoff//Produit Chimique (composé actif) No aplica		Duración y temperatura/ Duration and temperature/Dauer und Temperatur/ Durée et temperatura	Concentración/Concentration/ Konzentration/Concentration
Sello/Seal/Siegel/Cachet		Declaraciones adicionales/Additional declaration/Zusätzliche Erklärungen/ Déclarations supplémentaires EL PRODUCTO A EXPORTAR CORRESPONDE A ORÉGANO DE LA ESPECIE LIPPIA GRAVEOLENS, NO PRESENTA PLAGAS Y/O ENFERMEDADES VISIBLES.	
Lugar de expedición/Place of Issue/Ausstellugsort/ Ville d'expédition DURANGO, DURANGO, MEXICO		Nombre del funcionario autorizado/Name of authorized Officer/Name der Behörden/Nom du fonctionnaire Titular de la Oficina de Representación en Durango DR. MARCO ANTONIO ÁVILA CHÁVEZ	
Fecha/Date /Datum/Date 18 de Octubre de 2024		Firma/Signatura/Unterschrift/Signature 	

SECRETARÍA DE MEDIO
AMBIENTE Y RECURSOS
NATURALES

BLO / JDGM

3

